

GARANTIE:

La garantie est de 2 ans à compter de la date d'achat. Les produits endommagés par une utilisation, un stockage ou un entretien inappropriés ne sont pas couverts par cette garantie. Les réparations effectuées par d'autres personnes, les dommages causés par l'homme ou l'usure normale ne sont pas non plus couverts.

DATEN / DATA / DONNÉES:

- ▶ Aluminiumgehäuse/ aluminium housing/ boîtier en aluminium
- ▶ 75 W COB-LED
- ▶ 385 g Gewicht/ weight/ poids
- ▶ max. 6000 Lumen/ lumens
- ▶ 2* 18650 Lithium-Ionen Akkus/ Li-Ion batteries/ batterie Li-Ion
- ▶ 2200 mAh, 7,4 V, 16,28 Wh
- ▶ USB Type-C Ladeanschluß/ charging port/ port de charge
- ▶ 4 Std./h. Ladedauer/ charging time/ temps de charge
- ▶ IPX 4
- ▶ Powerbankfunktion/ powerbank function/ fonction powerbank
- ▶ Batteriestandsanzeige/ battery level indicator/ indicateur de niveau de batterie

Modus / mode	high / haut	mid / moyen	low / bas
Lumen / lumens	6000	3000	350
Leuchtdauer / runtime / durée d'éclairage	1 Std. / h.	2,5 Std. / h.	23 Std. / h.



Relags® GmbH · Im Grund 6-10
D-83104 Tuntenhausen · www.relags.de

ori in
OUTDOORS

Art.Nr. 012553

LED-TASCHENLAMPE / LED FLASHLIGHT / LAMPE DE POCHE À LED 'GOLIATH' 6.000 LUMEN

AUFBAU / CONSTRUCTION / CONCEPTION:



BEDIENUNG:

Drücken Sie den Ein- Ausschalter, um die folgenden Modi durch zu schalten:
• high (6000 Lumen), mid (3000 Lumen), low (350 Lumen)

Doppelklicken Sie auf den Schalter, um die Taschenlampe zu entsperren. Die Lampe blinkt zwei mal, wenn Sie entsperrt wurde. Nun können Sie die Modi durchschalten. Doppelklicken Sie erneut, um die Taschenlampe wieder zu sperren. Falls Sie vergessen die Taschenlampe zu sperren, wird diese nach 2 Minuten automatisch gesperrt, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu verhindern.

Mit dem im Lieferumfang enthaltenen USB-C Kabel können die Akkus über den USB-C Ladeanschluss der Lampe wieder aufgeladen werden. Während des Ladevorgangs blinkt die Batteriestandsanzeige. Wenn alle 4 blauen Lampen dauerhaft leuchten, ist der Akku voll aufgeladen. Über den Powerbank-Ausgang können Sie Geräte wie z.B. das Handy aufladen.

INSTRUCTIONS:

Press the on/off switch to cycle through the following modes:
• high (6000 lumens), mid (3000 lumens), low (350 lumens).

Double-click the switch to unlock the flashlight. The light blinks twice to confirm it is unlocked. You can now cycle through the modes. Double-click again to lock the flashlight again. If you forget to lock the torch, it will automatically lock after 2 minutes of non-use to prevent it from being switched on accidentally.

With the USB-C cable included in the scope of delivery, the batteries can be recharged via the USB-C charging port of the flashlight. Whilst charging, the battery level indicator blinks. When all 4 blue lamps light up continuously, the battery is fully charged. You can charge devices such as the mobile phone via the powerbank output.

MANIEMENT:

Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pour passer d'un mode à l'autre :
• élevé (6000 lumens), moyen (3000 lumens), faible (350 lumens).

Double-cliquez sur l'interrupteur pour déverrouiller la lampe de poche. La lampe clignote deux fois pour confirmer qu'elle est déverrouillée. Vous pouvez maintenant passer d'un mode à l'autre. Double-cliquez à nouveau pour verrouiller la lampe de poche. Si vous oubliez de verrouiller la torche, elle se verrouillera automatiquement après 2 minutes d'inutilisation pour éviter qu'elle ne s'allume accidentellement.

Grâce au câble USB-C fourni, les batteries peuvent être rechargées via le port de charge USB-C de la lampe de poche. Pendant la charge, l'indicateur de niveau de batterie clignote en bleu. Lorsque les 4 lampes bleues s'allument en continu, la batterie est entièrement chargée. Vous pouvez charger des appareils tels que le téléphone portable via la sortie du powerbank.

SICHERHEITSHINWEISE:

- Leuchten Sie mit der Lampe niemals direkt in die Augen!
- Die Lampe ist kein Spielzeug und sollte nicht von Säuglingen oder kleinen Kindern benutzt werden!
- Kinder sollten die Lampe nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen!
- Teile der Lampe können während des Betriebes warm werden!
- Aus Sicherheitsgründen sollten Sie die Taschenlampe sperren, wenn Sie diese nicht verwenden oder im Gepäck verstauen!
- Lithiumbatterien können explodieren oder brennen, wenn sie kurzgeschlossen, überhitzt, zerlegt oder hohen Temperaturen und Feuer ausgesetzt werden!

SAFETY INSTRUCTIONS:

- Never shine the lamp directly into the eyes!
- The lamp is not a toy and should not be used by babies or small children!
- Children should only use the lamp under adult supervision!
- Parts of the lamp may become warm during operation!
- For safety reasons, store the flashlight in locked mode, when not using or when stowed in the luggage!
- Lithium batteries can explode or cause burns if shorted, overheated, disassembled or exposed to high temperature and fire!

CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

- Ne jamais éclairer la lampe directement dans les yeux!
- La lampe n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisée par des bébés ou des enfants en bas âge!
- Les enfants ne doivent utiliser la lampe que sous la surveillance d'un adulte!
- Certaines parties de la lampe peuvent chauffer pendant son fonctionnement!
- Pour des raisons de sécurité, rangez la lampe de poche en mode verrouillé lorsqu'elle n'est pas utilisée ou lorsqu'elle est rangée dans les bagages!
- Les piles au lithium peuvent exploser ou provoquer des brûlures en cas de court-circuit, de surchauffe, de démontage ou d'exposition à des températures élevées et au feu!

GARANTIE / WARRANTY:

Die Garantie beträgt 2 Jahre ab Kaufdatum. Produkte, die durch unsachgemäße Verwendung, Lagerung oder Wartung beschädigt wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Nicht abgedeckt sind auch Reparaturen, die von anderen Personen durchgeführt werden, durch Menschen verursachte Schäden oder normale Abnutzung.

The guarantee is 2 years from the date of purchase. Products damaged by improper use, storage or maintenance are not covered by this warranty. Repairs carried out by other persons, damage caused by humans or normal wear and tear are also not covered.